

FEDERALE OVERHEIDS DIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2006 — 3984

[C — 2006/23013]

**28 SEPTEMBER 2006.** — Koninklijk besluit tot overheveling van de goederen, rechten en plichten betreffende de door de Administratie der Pensioenen van het Ministerie van Financiën uitgeoefende opdrachten naar de Pensioendienst voor de overheidssector

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 januari 2006 houdende oprichting van de « Pensioendienst voor de overheidssector », inzonderheid op artikel 27;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, van 27 januari 2006;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, van 23 maart 2006;

Gelet op het advies nr. 40.498/2 van de Raad van State van 22 mei 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van state;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat de opdrachten van de Administratie der Pensioenen sinds 1 januari 2006 overgeheveld werden naar de Pensioendienst voor de overheidssector en dat het bijgevolg noodzakelijk is, teneinde de continuïteit van de openbare dienst te verzekeren, de goederen, rechten en plichten betreffende deze opdrachten onverwijld over te hevelen naar deze Dienst;

Op de voordracht van Onze Minister van Pensioenen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° de Administratie : de Administratie der Pensioenen van het Ministerie van Financiën;

2° de Dienst : de Pensioendienst voor de overheidssector.

**Art. 2.** De door de personeelsleden van de Administratie gebruikte roerende goederen met inbegrip van de lasten en plichten die erop wegen worden zonder vergoeding naar de Dienst overgedragen. De goederen worden overgedragen in de staat waarin ze zich bevinden.

De overdracht gebeurt van rechtswege en is tegenstelbaar aan derden zonder enige andere formaliteit.

**Art. 3.** De Dienst treedt in de rechten en de plichten van de Belgische Staat, vertegenwoordigd door de bevoegde Minister, met betrekking tot de aan hem overgedragen goederen, met inbegrip van de rechten en plichten die voortvloeien uit lopende gerechtelijke procedures.

**Art. 4.** De Dienst treedt in de rechten en de plichten met betrekking tot de volgende overeenkomsten :

— de conventies afgesloten tussen de Belgische Staat, vertegenwoordigd door de Minister van Pensioenen, en voorzorginstellingen;

— de overeenkomsten afgesloten tussen de Belgische Staat, vertegenwoordigd door de Minister van Financiën, in verband met door de Administratie gebruikte goederen of aan haar geleverde diensten;

— de huurovereenkomst afgesloten door de Régie des Bâtiments die betrekking heeft op de door de Administratie gebruikte lokalen.

**Art. 5.** Alle handelingen, verbintenissen en beslissingen met betrekking tot de door de Administratie uitgeoefende opdrachten worden geacht te zijn verricht in naam van de Dienst.

**Art. 6.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2006.

**Art. 7.** Onze Minister van Pensioenen wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 september 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Pensioenen,  
B. TOBBCACK

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

F. 2006 — 3984

[C — 2006/23013]

**28 SEPTEMBRE 2006.** — Arrêté royal transférant au Service des Pensions du Secteur public des biens, droits et obligations relatifs aux missions exercées par l'Administration des pensions du Ministère des Finances

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 janvier 2006 portant création du « Service des Pensions du Secteur public », notamment l'article 27;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances donné le 27 janvier 2006;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget donné le 23 mars 2006;

Vu l'avis n° 40.498/2 du Conseil d'Etat, donné le 22 mai 2006, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Vu l'urgence motivée par le fait que, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2006, les missions de l'Administration des pensions ont été transférées au Service des Pensions du Secteur public; qu'il est dès lors indispensable, afin d'assurer la continuité du service public, de transférer sans délai à ce Service les biens, droits et obligations qui se rapportent à ces missions;

Sur la proposition de Notre Ministre des Pensions et de l'avis de nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, ont entend par :

1° l'Administration : l'Administration des pensions du Ministère des Finances;

2° le Service : le Service des Pensions du Secteur public.

**Art. 2.** Les biens mobiliers utilisés par les membres du personnel de l'Administration sont transférés sans indemnité au Service y compris les charges et obligations qui en sont l'accessoire. Ces biens sont transférés dans l'état où ils se trouvent.

Le transfert est effectué de plein droit. Il est opposable aux tiers sans autre formalité.

**Art. 3.** Le Service succède aux droits et obligations de l'Etat belge, représenté par le Ministre compétent, qui se rapportent aux biens qui lui sont transférés, en ce compris les droits et obligations résultant de procédures judiciaires en cours.

**Art. 4.** Le Service succède aux droits et obligations relatifs aux contrats suivants :

— les conventions conclues entre l'Etat belge, représenté par le Ministre des Pensions, et des institutions de prévoyance;

— les contrats conclus par l'Etat belge, représenté par le Ministre des Finances, relatifs à des biens utilisés par l'Administration ou des services fournis à celle-ci;

— le contrat de bail conclu par la Régie des bâtiments se rapportant aux locaux occupés par l'Administration.

**Art. 5.** Tous les actes, engagements et décisions relatifs aux missions de l'Administration sont réputés avoir été pris en son nom par le Service.

**Art. 6.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2006.

**Art. 7.** Notre Ministre des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 septembre 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Pensions,  
B. TOBBCACK

Bijlage

Annexe

a) inventaris op 31/12/2005 van het meubilair in de directiebureaus  
van de Administratie der Pensioenen

a) inventaire du mobilier dans les bureaux des directeurs de l'Administration des pensions au 31/12/2005

	Aantal/Nombre	
Groot bureau	24	Grand bureau
Klein bureau	23	Petit bureau
Ladeblokken	25	Blocs tiroirs
Grote kast 8 deuren	1	Grande armoire 8 portes
Grote kast 6 deuren	13	Grande armoire 6 portes
Grote kast 2 deuren	23	Grande armoire 2 portes
Vitrinekast	3	Armoire vitrine
Kast In/Out	28	Armoire In/Out
Fardenclasseurs	6	Classeurs à fardes
Zetel Kinarps	4	Fauteuil Kinarps
Verschillende zetels	16	Fauteuils divers
Bezoekerstoelen Kinarps	8	Chaises visiteurs Kinarps
Bezoekerstoelen Harents	15	Chaises visiteurs Harents
Houten bezoekerstoelen	59	Chaises visiteurs en bois
Groene bezoekerstoelen	42	Chaises visiteurs vertes
Kapstok	23	Porte manteau
Salontafel	6	Table de salon
Oude vergadertafel	8	Anciennes tables de réunion
Serveerwagens	12	Servantes
Tapijten	5	Tapis

b) inventaris op 31/12/2005 van het meubilair in de lokalen van de  
Administratie der Pensioenen

b) inventaire du mobilier dans les locaux de l'Administration des  
pensions au 31/12/2005

	Aantal/Nombre	
Kasten met 2 deuren ROBBERECHTS	1276	Armoires 2 portes ROBBERECHTS
Kasten In/Out (groot)	119	Armoires In/Out (grandes)
Bureau links	229	Bureaux gauches
Bureau rechts	209	Bureaux droits
Bureau niveau 1	56	Bureaux niveau 1
Halfrondschatelblad	91	Demi-lunes bureaux
Bureukast	385	Meubles de bureau
Bureukast niveau 1	52	Meubles de bureau niveau 1
Ladeblokken	509	Blocs tiroirs
Ladeblokken niveau 1	39	Blocs tiroirs niveau 1
Zetels Kinarps	310	Fauteuils Kinarps
Bezoekersstoelen Kinarps	107	Chaises visiteurs Kinarps
Zetels Harents	327	Fauteuils Harents
Bezoekersstoelen Harents	106	Chaises visiteurs Harents
Oude bezoekersstoelen	156	Anciennes chaises visiteurs
Nieuwe serveerwagens	95	Nouvelles servantes
Oude serveerwagens	95	Anciennes servantes
Nieuwe kapstok	20	Nouveau porte manteaux
Oude kapstok	67	Ancien porte manteaux
Vestiairerek	51	Porte manteaux avec ceintres
Dossierladekasten	114	Armoires blocs dossiers
Fardenclasseurs	62	Classeurs à fardes
Tafels 1m80	13	Tables 1m80
Tafels 1m20	29	Tables 1m20
Tafels 90/60	6	Tables 90/60
Oude tafels	46	Anciennes tables
Metalen rekken	725	Etagères métalliques

c) inventaris ICT-MATERIAAL van de Administratie der Pensioenen | c) inventaire MATERIEL ICT de l'Administration des pensions au  
op 1 januari 2006 1<sup>er</sup> janvier 2006

Omschrijving / Description	Aantal/ Nombre (eenheden/licenties) (unités/licences)	
<b>1. HARDWARE</b>		<b>1. HARDWARE</b>
Diverse types desktop computers	613	Ordinateurs desktop de divers types
Diverse types laptop computers	32	Ordinateurs laptop de divers types
Diverse types zwart-wit laserprinters	356	Imprimantes laser noir et blanc de divers types
Diverse types kleurenprinters	7	Imprimantes couleurs de divers types
<b>2. SOFTWARE</b>		<b>2. SOFTWARE</b>
Diverse technische software	69	Softwares techniques divers
Diverse gebruikerssoftware	645	Softwares utilisateurs divers
<b>3. NETWERKINFRASTRUCTUUR</b>		<b>3. INFRASTRUCTURE RESEAU</b>
Hoofdswitches met specifieke software en noodstroomvoorziening	2	Switches principaux avec software spécifique et alimentation électrique de secours
Toegangsswitches	41	Switches d'accès
<b>4. FAXTOESTELLEN</b>		<b>4. APPAREILS FAX</b>
Diverse	7	Divers
<b>5. KOPIEERTOESTELLEN (zwart-wit)</b>		<b>5. FOTOCOPIEUSES (Noir et blanc)</b>
Diverse (in huur)	12	Diverse (en location)
<b>6. TELEFONIE</b>		<b>6. TELEPHONIE</b>
Digitale PABX-centrale Siemens met twee bedieningsposten	1	Centrale digitale PABX Siemens avec deux postes de commande
Eindgebruikerstoestellen	600	Postes utilisateur

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 28 september 2006.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Pensioenen,  
B. TOBBCA

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 28 septembre 2006.

ALBERT

Par le Roi :  
Le Ministre des Pensions,  
B. TOBBCA